

## **Concession octroyée à SRG SSR idée suisse**

### **(Concession SSR)**

Modification du 31 octobre 2012

---

*Le Conseil fédéral suisse*

*arrête:*

I

La concession SSR du 28 novembre 2007<sup>1</sup> est modifiée comme suit:

*Art. 4 al. 2*

<sup>2</sup> Des émissions d'information régionales d'une durée limitée (journaux régionaux) peuvent être diffusées dans le premier programme de chaque région linguistique, moyennant l'approbation du DETEC. Le parrainage des journaux régionaux est interdit. Ces émissions sont diffusées:

- a) par OUC dans chaque région concernée;
- b) par T-DAB au moins dans chaque région concernée.

*Art. 8 al. 2*

<sup>2</sup> Le DETEC peut lever l'obligation de diffuser des programmes de télévision en mode analogique selon l'al. 1, lettres a et b, en relation avec l'art. 5, al 1 et 2 pour autant que ces programmes soient diffusés en mode numérique et reçus en mode numérique par une large majorité du public. Il peut le faire pour tous les programmes ou pour certains programmes seulement, dans tout le pays ou dans certaines régions seulement.

*Art. 14* Services journalistiques destinés à l'étranger

La SSR fournit des services journalistiques destinés à l'étranger. Ceux-ci comprennent un service en ligne plurilingue et une collaboration internationale dans le domaine de la télévision. Les détails sont réglés dans l'accord de prestations du 16 mai 2012<sup>2</sup> conclu entre la Confédération et la SSR.

---

<sup>1</sup> FF 2011 7343

<sup>2</sup> Le texte de l'accord est oublié sur l'internet à l'adresse: [www.bakom.admin.ch](http://www.bakom.admin.ch) >Thèmes > Radio et télévision > Infos sur les diffuseurs > SRG SSR

## II

La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 2012.

Berne,

Au nom du Conseil fédéral suisse:  
La présidente de la Confédération,

Eveline Widmer-Schlumpf  
La chancelière de la Confédération,

Corina Casanova